Étape 2 : Compréhension des cours

Tâche 2 : Cours de spécialité -

Transcription du cours de linguistique sur le fongbe, Comlan Fantognon

Diapo 1 : 00:00 – 02:17

Alors la séance d'aujourd'hui, s'inscrit dans le cours d'initiation à une langue nouvelle, il s'agit donc de l'initiation à la langue fongbe. La langue fongbe est une langue qui est parlée par les fonus et qui se retrouve généralement dans le centre du Bénin et au sud du Bénin.

Sur le tableau, vous voyez qu'il y a une zone jaune où il est écrit Tado, entre cette couleur jaune et la couleur violet, vous avez cela. Donc cette partie, c'est aujourd'hui une partie qui est entre le Bénin et le Togo, au niveau de l'Afrique de l'Ouest. Donc, les fons seraient partis de Tado pour se rediriger vers le nord-est allant vers le Nigéria où ils vont s'arrêter en chemin sur cette partie du territoire et vont fonder le royaume du Danhomey. Le royaume du Danhomey et avec cette langue, aujourd'hui qu'on parle et qui s'appelle la langue fon ou fongbe. Fongbe étant donc un glossonyme. Un glossonyme constitué de fon, qui veut dire locuteur. Donc un fon, c'est un locuteur du fongbe et le « gbe » qui signifie la parole et la voix. Il faut savoir qu'en fongbe, pour parler de langue maternelle, on parle de anonugbe. Ano qui veut dire les seins d'une maman et gbe qui veut dire la voix, la parole. Anonugbe c'est la voix, la parole provenant des seins. Pour dire langue maternelle, on dit que c'est la parole que l'enfant a tété au sein de sa maman, c'est la langue qu'il va apprendre à parler et dont il va faire usage dans la société.

Ainsi, le fongbe est la langue du peuple qui parle cette langue et qui désigne en même temps cette même population, à savoir les fons.

Diapo 2 : 02:17-04:30

Cette population – les fonus – est une population qui a fait partie d'un groupe, d'une vague à partir du XVIème/XVIIème siècle. Ils sont partis de l'est au niveau du royaume d'Oyo au Nigéria et vont progressivement émigrer vers l'ouest jusqu'au niveau de la Côte d'Ivoire. On les retrouve chez les populations akan et autres, jusqu'en Côte d'Ivoire. On observera un mouvement retour vers le Nigéria. Certains arriveront jusqu'au Nigéria, d'autres vont s'arrêter en cours de route ; ils vont s'arrêter… et c'est des zones où ils vont créer le royaume de Danhomey. Aujourd'hui, la langue fon étant la langue de cette population-là, elle fait partie d'un sous-groupe de famille qu'on appelle le « gbe » et, ce même sous-groupe fait partie de la grande famille Kwa. Donc, il y a à peu près 23 langues qui font partie du sous-groupe ou de la sous-famille « gbe ».

Chez les fons, dans le Danhomey, la langue est un lieu, en fait, d'expression de la parole et cette langue-là, elle a une relation avec la culture et par conséquent, avec la sacralité. Ce que je voudrais dire par là, c'est que la culture « vodoun » ou la spiritualité vodoun est quelque chose qui émane du peuple fon Danhomey. Et le vodoun est considéré – dans la définition qu'en donne la population – comme étant le lieu de la cristallisation de la parole et du discours. Donc le vodoun est un espace de médiation où pour accéder au monde spirituel, pour accéder au monde des morts, on passe par la médiation et par la parole. Donc, l'expression de la parole est ici, un lieu de médiation entre le monde du vivant et le monde des morts et, c'est cela qui caractérise les fons avant de parler des unités linguistiques que nous aborderons la semaine prochaine que ce soit sur le lexique ainsi que sur la syntaxe ou autre.